



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**L'Agence Parcs Canada
3 passage du Chien-d'Or
Québec, Qc G1R 3Z8**

Modification No. 3

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente at aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaries

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

**L'Agence Parcs Canada
3 passage du Chien-d'Or
Québec, Qc G1R 3Z8**

Title-Sujet Réparation et drainage du terrain : Secteurs de la vallée de la Forge-Basse et Fontaine du Diable, Lhn des Forges-du-Saint-Maurice		
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P201-18-0110/A	Date: 23 août 2018	
GETS Reference No. – No de reference de SEAG PW-18-00835819	Client Ref. No. – No. de réf du client. 1857	
Solicitation Closes – L'invitation prend fin :		
at – à 14h00	on – le 24 août 2018	Time Zone - Fuseau horaire HAE
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Josée Gagnon josee.gagnon@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (418) 648-2502	Fax No. – No de FAX: (418) 649-6971	
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein – Voir aux présentes		

**TO BE COMPLETED BY THE BIDDER (type or print)
À ÊTRE COMPLÉTER PAR LE SOUMISSIONNAIRE (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)**

Vendor/Firm Name – Nom du fournisseur/de l'entrepreneur	
Address - Adresse	
Name of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur	
Titale - Titre	
Telephone No. - N° de téléphone: _____	
Facsimile No. - N° de télécopieur: _____	
Signature	Date

MODIFICATION NO. 3

LE BUT DE CETTE MODIFICATION EST D'APPORTER DES PRECISIONS AU DEVIS TECHNIQUE, DE RÉPONDRE AUX QUESTIONS POSÉES PAR DES SOUMISSIONNAIRES POTENTIELS ET DE PROLONGER LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS.

1. VEUILLEZ TENIR COMPTE DU DEVIS CI-DESSOUS DANS LES PIÈCES JOINTES, DANS L'ÉLABORATION DE VOTRE SOUMISSION.

DevisEnvironnement_Route_1-2-3_Final_R1.pdf

QUESTIONS ET RÉPONSES :

Q2. Au site de la fontaine du diable il y a des arbres morts sur pied ou qui sont malades et très dégradés. Est-ce que nous devons les couper et les disposer? Voir photo suivante.



R2: Oui.

Q3. Tout prêt de la décharge du tuyau 300 mm au site de la fontaine du diable il y a certaines billes de bois (4 au totales) au sol dans le boisé. Est-ce que ceux-ci seront à enlever et disposer? Voir photo suivante.



R3. Oui.

Q4. Est-ce que nous pouvons récupérer les pierres de l'aménagement à démanteler au site de la fontaine du diable pour l'utiliser comme pierre d'enrochement de fossé et de sorties de ponceaux? Voir photo suivante.



R4. Non, nous demandons à ce que l'enrochement de fossé ainsi que les sorties du ponceaux soient en pierre ronde lavée.

Q5. Il y a un tas de MG20 sur place le long du chemin d'accès un peu avant le ponceau 1 800 mm. Pouvons-nous l'utiliser pour des ouvrages temporaires?



R5. Oui

Q6. Selon les clauses générales, installation chantier, section 01 52 00, 1.7, il est indiqué de fournir un cellulaire au surveillant de Parc Canada. Doit-on réellement prévoir cela puisque le surveillant possède probablement déjà son propre cellulaire aujourd'hui en 2018?

R6. Non, il n'est pas nécessaire de fournir un cellulaire au surveillant de chantier de Parcs Canada.

Q7. Selon les clauses générales, installation chantier, section 01 52 00, 1.6, il est indiqué de fournir les services d'agent de sécurité hors l'accès au site est contrôlé par une barrière et de plus l'accès au chemin des travaux est également contrôlé par une barrière. Est-ce réellement requis?

R7. Oui, un surveillant doit être à la clôture en tout temps puisque le site sera fermé aux visiteurs lors des travaux.

Q8. Concernant le ponceau 1 800 mm dont la limite de charge est 5 tonnes. Peut-on aménager un ouvrage temporaire (plaques d'acier par-dessus l'infrastructure du chemin) avec plans signés et scellés pour être en mesure de répartir la charge pour augmenter la capacité?

R8. Oui, avec des plans signés et scellés.

Q9. Est-ce que la roulotte chantier sera vraiment requise lors des travaux ou les représentants de Parc Canada vont utiliser un local déjà sur le site à gauche de l'entrée du site des Forges? Si oui, avez-vous déjà arrêté un site pour son installation? Sinon, nous suggérons dans le stationnement tout prêt de l'entrée du chemin d'accès.

R9. Oui, la roulotte de chantier peut être installée dans le stationnement près de l'entrée du chemin d'accès.

Q10. Nous ne trouvons pas le document auquel la section 01 35 43 Protection de l'environnement fait référence. Est-ce possible d'en avoir copie et si oui quelles seront les clauses ou énoncés de ce documents qui seraient applicables à l'exécution de ce contrat?

R10. Voir le document DevisEnvironnement_Route_1-2-3_Final_R1.pdf dans les pièces jointes.

Q11. Compte tenu de l'attente de certaines informations en plus de l'attente de certains prix de matériaux, est-ce qu'il serait possible d'obtenir un délai supplémentaire pour le dépôt de la soumission d'une semaine ouvrable? Cela nous permettrait de préciser d'avantage les prix de la soumission.

R11. Non, l'ouverture des soumissions a déjà été remis à deux reprises et compte tenu du délai très serré pour l'exécution des travaux entre le 04 et le 14 septembre cause de l'habitat du poisson l'ouverture des soumissions sera le vendredi 24 août 2018 à 14h00.

LA DATE DE FERMETURE DES SOUMISSIONS EST PROLONGÉE À VENDREDI LE 24 AOÛT 2018 – 14H (HAE).

Fin de la section.

TOUTES LES AUTRES CLAUSES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES.

Une copie signée de cet addenda doit accompagner chaque soumission. Si votre offre a déjà été soumise svp signer et faxer la modification ainsi que toute autre modification à l'appel d'offres à ce bureau avant la clôture de la soumission. Télécopieur : 418 649-6971.